

À Vigilie dè Nàtale.

L'ha mann't Peppe Nesta
mercoledì 24 dicembre 2008

Primo pomeriggio della Vigilia di Natale mentre si svolgono i preparativi per la cena.

Bùenadije Cungè

E bòngiorno pùre a tè … cèssò ca è ‘nnùtte?

Mò stòca ‘vvènghe d’àbbascie ‘a Màrine, haghijate ù pèsce e ‘a frutte dè màre … e pùre le nùcedde e a frùtta sècche!

Allore mijttete àddaje e àzzicche àpprè le còzze … fàlle bbèlle àggarbàte àccussi le pòzze àssestemaje bbùene ijndre ‘spàsede pe le fà àrraganate … ma nò tte le mangià tòtte mò …

Vijde ca n’haghijate pigghiate bünarijdde dè ‘cchiù pròpre pì quiste, nù picche alla spàcche e mänge mòje e nù picche àccome àndepàste!

Ma nò ffa ù pùerche ca pò te sijnde màle!

Mànnaghie aù còre d’ù cànarie … ma cè me stè mmijne nà sèndenze?

Je mò … nà sèndenze … vide cà ce te mènghe nà sènànghe ije te cògghijate ggiùste ggiùste … e pò nònge sò stòdeche … cà cì t’àveva sùppurtaje alle fijste cù na còleche …

Vabbè và … tànde p’àccùmenzàje mò me ne mänge nù pàre e pò se pènze!
Cè stè ijndre ‘a stè bùste?

Ù pèsce … dè màmete … ehehehe … ma ce te l’haghijate dijte àpprime … ma cè è stùdechite?

Sine … e quidde dè sòrde, stuè! … Annaaa … Anninaaaaa … mena à màmmà avijne a dàmme nà màne cò attanete tène cè ffà àssaje cù lle còzze … a stráfucarsele tòtte …

Cè jè mà … sine nà … dijmme da addò haghijate àccumenzàje?

Nà … pijghie stè bùste e àzzicche à mèttere tütte còse ijndre aù vùcatate cà mò me mèttere a pulezzà ù pèsce!

Mudù papà… se mòve tòtta tòtte stà bùste … cè stè ijndre?

Naaa … ù pèsce … je frische! … cà quànne ha stàte cà honne scàrecate le pàranziidde!

(La ragazzina apre una delle buste e)

Màdonne d’ù Càrmene mijeeee … aiutoooo … nù sèrpende ha àssuteeeeeee … aiutooooo

Luiggiii scàppe vide cè ha sùccesse ‘a piccènne!
(nel frattempo il capitone scivola sul pavimento e le passa tra i piedi)
AIUTOOOO … ù Gèse Crìste miye … tène raggione ‘a piccènne … nù scùrzone ha ‘nnùtte!
… ha ‘mbàzzite àttanete!

(Le due donne salgono in piedi sulle sedie continuando a gridare spaventate)

Ma cè scùrzone e scùrzone, … ù càpetone ha scàppate d’à bùste! … àspijte nà ca mò l’àzzècche ije!

Azzicchele e puèrtetele da addò cavule l’è ‘nnùtte … ògne vvòte ‘a stessa cànzone … ògne ànno ‘a stessa sènfunije …

Ma cè ‘ssò ca haghijate purtà ‘ndrète! … mò m’a vèghe ije … l’àzzècche e le tàgghijate ‘a càpe! … Miiii l’haghijate àzzeccaje però … avijne àquaje brùtte scùrzone gnùrecate!

(Finalmente riesce ad acchiapparlo e portarlo sul marmo della cucina mentre gli si arrotola al braccio)

Mò dàmme nà scèmetarre cà le tàgghie ‘a càpe! … sarà ca vè chiù de nù kile àbbùndande!

Sùle tù puè ffà stè còse … màlesùrtate cà nò ssi òtre … cè cùragge cà tijne …

Miiii papà … putive scè fadijà ijndre à nù cìrche …

See attànete alle ggìstre àveva scè … pè fa ridere alle stuèdeche àccòme ‘a ijdde! …
mò cè chiù stè dè pèricolose ijndre alle bùste?

Nijnde … ù pèsce pè fa ù sùghe … aaaah … àttenzione cà stè ù scòrfene … ‘haghije
pigghijate cà ci nò cè zùppe dè pèsce jè senza scòrfene!

E quidde ù pùlize tùne … àccussi te pùnge tù e chiàngè!

Apposte! Ha mènate à sènanche! …

(Infila la mano nella busta e … si punge con la spina dello scorfano)

All’àneme dè cì t’è stràvive … m’haghie pùngiute àveramènde … stà jànare … stà màscia
… stà jèttatriceeeee … mudù cè dùloreeeee

Ha ffatte bbèene! A Màdonne se ‘ha vùste! accussi te ‘mbàre a farne pigghijà stè pàure… mò sé cè ffazze?
… pigghije ù scòrfene e ù scètte ijndre à cèsse àccussi accome stè … e te mänge à zùppe dè pèsce senza
scòrfene!

Cè dèsgrazzie cà haghije accappate! … cè dèsgraziieeee

Mammameje cè dèsgrazzie, cè esàggerazione … pè nà pùngètore dè pèsce … ciùccete ù dicete e fra nà
mènzorette t’ha pàssate!

Vijde cà a dèsgrazzie nò jè à pùngètore d’ù scòrfene, … quèdde po’ pàsse, … ‘a vèra
dèsgrazzie jè ù ‘ggiùrne cà t’haghije spùsate!